

**МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ**

площадь Революции, д.4, Челябинск, 454113
Тел.(351) 263-67-62, факс (351) 263-87-05
E-mail: minobr@minobr174.ru, www.minobr74.ru
ОКПО 00097442, ОГРН 1047423522277
ИНН/КПП 7451208572/745101001

Руководителям органов
местного самоуправления,
осуществляющих управление
в сфере образования

22 АВГ 2013

№

01/6426

На №

от

В соответствии с поручениями заместителя председателя Правительства Челябинской области Гехт И.А. от 08.08.2013 г. № 01-100/178890 и директора Департамента государственной политики в сфере воспитания детей и молодежи Минобрнауки России Страдзе А.Э. от 09.08.2013 г. № 0-961 Министерство образования и науки Челябинской области направляет информацию о проведении Международных детских конкурсов «Музыка перевода» и «Дружат дети на планете».

Предлагаем рассмотреть возможность участия в конкурсах воспитанников образовательных учреждений.

Приложение: на 5 л. в 1 экз.

Министр

А.И. Кузнецов



Общество с ограниченной ответственностью
"Бакалинский и партнеры. Инновационные проекты"

Адрес: 125375, Москва, ул. Тверская, д. 7, оф. 617

Тел.: +7 (495) 276-06-80

Email: info@itrex.ru, Web: www.itrex.ru

«26» июля 2013г.

Уже пять лет подряд Бюро переводов iTrex является организатором Международного литературного конкурса «Музыка перевода». В прошлом году в конкурсе успешно принимали участие представители более 200 городов России в том числе из вашего региона.

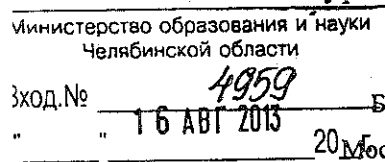
Этот социальный проект направлен на ознакомление отечественных читателей с многообразием зарубежной литературы, никогда не издававшейся на русском языке, а также призван предоставить творческую и информационную платформу лучшим переводческим талантам русскоязычного пространства.

Конкурс «Музыка перевода» высоко оценен Министерством Иностранных Дел РФ, Министерством Образования и Науки РФ, Министерством Труда и Социальной Защиты РФ.

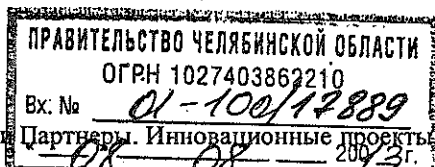
«Музыка перевода» — конкурс художественного перевода для любителей иностранных языков и литературы. За время своего существования «Музыка перевода» привлекла более 6 000 участников, выполнивших переводы художественных произведений более чем с 30 языков мира, а также читательскую аудиторию в несколько миллионов человек.

Профессиональное жюри оценивает переводы с английского, немецкого, французского, испанского, итальянского, китайского и иврита, а в онлайн-голосовании участвуют все, без исключения, допущенные к конкурсу работы.

Сайт конкурса – <http://konkurs.itrex.ru>.



Бюро переводов iTrex. ООО «Бакалинский и партнеры. Инновационные проекты»



Москва, ул. Тверская, д.7, Тел. +7 (495) 276 0680, email: info@itrex.ru, web: www.itrex.ru

голосовании участвуют все, без исключения, допущенные к конкурсу работы. Сайт конкурса – <http://konkurs.itrex.ru>.

По окончании конкурса издается книга — сборник лучших работ, который распространяется среди конкурсантов, информационных партнеров, а также в социальных сетях. К сожалению, из-за недостатка финансирования не удастся напечатать книг в достойном количестве, но в электронном виде книга рассылается более чем 20 000 адресатам в России и зарубежом.

В 2012 году на конкурс было представлено более 2 500 работ в различных номинациях. Сайт конкурса посетили более 100 000 человек и оставили около 15 000 комментариев к работам. Во время проведения конкурса мы сотрудничаем с посольствами стран и различными СМИ. Ежегодно конкурс получает большой медийный резонанс. Статьи, рассказывающие о конкурсе, появлялись не только в отечественных СМИ, но и в газетах Италии, Израйля, Германии и др.

Все эти годы в конкурсе активно участвуют и взрослые, и дети. И с 2013г. конкурс будет проходить отдельно для детей, отдельно для взрослых. Мы ищем таланты в каждом, не смотря на его возраст. Самому младшему из победителей конкурса было 8 лет!

Конкурс направлен на решение таких задач как культурное просвещение населения, налаживание международных связей, снятие языковых барьеров, выявление талантливых людей среди переводчиков и авторов, социальная адаптация зарубежной литературы в России.

Необходимо отметить, что ежегодно около 20% участников конкурса — это взрослые и дети с ограниченными возможностями, которые, несмотря на крайне сложную жизненную ситуацию, получают в лице конкурса уникальную возможность социализации.

Мы считаем очень важным, что конкурс позволяет продемонстрировать на международном уровне внимательное и активное отношение российской общественности к культурным и социальным вопросам.

В 2012 г. конкурс получил почетную премию People Investor как «Лучший проект в сфере образования».

В этом году конкурс начинается с 30 сентября и будет проходить до 20 декабря 2013 года.

Просим Вас изыскать возможность оказать информационную поддержку конкурсу «Музыка перевода» в Вашем регионе.

Генеральный директор
Бюро переводов iTrex



С уважением
Бакалинский В.А.



МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)

Департамент государственной
политики в сфере воспитания
детей и молодежи

Лясиновская ул., д. 51, Москва, 117997.
Тел. (499) 237-60-84. Факс (499) 237-70-54.
E-mail: d09@mon.gov.ru

09.08.2013 № 09-961

О международном конкурсе детского рисунка

Департамент государственной политики в сфере воспитания детей и молодежи информирует о проведении IV Международного конкурса детского рисунка «Дружат дети на планете».

Главной целью конкурса является укрепление международных, культурных связей, знакомство с жизнью и культурой народов мира, внесение вклада в формирование у молодого поколения чувства ответственности за настоящее и будущее мира. Для участия в конкурсе приглашаются дети со всех стран мира в возрасте от 4 до 16 лет. Живописные и графические работы конкурсантов, выполненные с использованием различных техник и художественных материалов, принимаются Национальным центром художественного творчества детей и молодежи до 30 ноября 2013 года.

Приложение: положение о конкурсе на 2 л. в 1 экз.

Директор Департамента

М.А. Инкин
8 (499) 237-93-89

О международном конкурсе детского рисунка - 09

А.Э. Страдзе

повторно!

Министерство образования и науки Челябинской области	
Вход. №	4899
"	" 19 АВГ 2013 20 г.

УСЛОВИЯ КОНКУРСА

В конкурсе принимают участие дети в возрасте от 4 до 16 лет.

Работы на конкурс могут быть представлены учреждениями образования, общественными организациями и частными лицами.

В конкурсе участвуют работы, выполненные одним автором. Каждый участник может представить не более 2-х работ.

Работы, присланные на конкурс, не возвращаются. Подача работ на конкурс означает согласие с условиями.

Работа сопровождается краткой аннотацией.

На конкурс принимаются живописные и графические работы, выполненные в различных техниках.

Работы принимаются без оформления.

Работы для пересылки не сверачивать и не скручивать! рулон.

Максимальный размер 30 x 40 см., максимальный - 50 x 70 см.

К каждой работе должна быть прикреплена анкета, заполненная печатными буквами на английском или русском языках следующего образца:

IV Международный конкурс детского рисунка "Дружат дети на планете"	
Имя:	Фамилия:
Возраст:	Пол:
Название работы:	Тема рисунка:
Краткая аннотация к работе	
Название учреждения образования	
Адрес учреждения образования (автора)	
Город:	Страна:
E-mail:	Вебсайт:
Телефон:	TEL
FAX	E-mail
	вебсайт:

Работы без анкет не принимаются и не рассматриваются. От учреждения образования (автора) составляется общая заявка на участие в конкурсе, в которой перечисляются все работы, указывается название, полный адрес и контактные телефоны учреждения (автора), педагога.

ТРЕБОВАНИЯ К РАБОТАМ, ОФОРМЛЕНИЕ

ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ IV МЕЖДУНАРОДНОГО КОНКУРСА ДЕТСКОГО РИСУНКА "ДРУЖАТ ДЕТИ НА ПЛАНЕТЕ"

- УЧРЕДИТЕЛИ
КОНКУРСА
Организаторы
конкурса
- Министерство образования Республики Беларусь
учреждение образования "Национальный центр художественного творчества детей и молодежи"
Министерства образования Республики Беларусь
- ПАРТНЕРЫ
- Национальная комиссия Республики Беларусь по делам ЮНЕСКО
 - Российский центр науки и культуры в Минске
 - Белорусский союз художников
 - Белорусский государственный академический институт культуры и образования человека
 - Фонд развития культуры и образования человека

О КОНКУРСЕ

Международный конкурс детского рисунка "Дружат дети на планете" проводится с 2006 года. В 2013 году в ноябре месяце состоится четвертый по счету конкурс. В предыдущих конкурсах приняли участие дети из 31 страны: Мира, Армении, Азербайджана, Бангладеш, Беларуси, Болгария, Германия, Индия, Канада, Казахстан, Китай, Кыргызстан, Ливос, Латвия, Литва, Молдова, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Россия, Румыния, Словакия, Словения, Сербия, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Филиппины, Хорватия, Чехия-Латвия, Эстония.

Представлено на конкурс более 7000 творческих работ, которые рассматриваются жюри художников, их жизни, близких и друзей, удивленных, жести, познакомились с разными странами, их историей, культурой, природой, людьми.

- ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ
КОНКУРСА
- знакомство с жизнью и культурой разных народов мира;
 - укрепление международных, культурных связей;
 - формирование у молодого поколения чувства ответственности за настоящее и будущее мира;
 - выявление и поддержка юных талантов и одаренных детей.

ТЕМА
КОНКУРСА

Тема конкурса свободная, например: наше окружение, природа, люди вокруг вас, игры, впечатления, традиции, национальные обычаи и т.д.

**СРОКИ
ПРИЁМА РАБОТ**

Работы принимаются до 30 ноября 2013 года по адресу:

220030, г. Минск, ул. Кирова, 16
Республика Беларусь
Национальный центр художественного
творчества детей и молодёжи
ТЕЛ. (375) 017 328-68-30
ФАКС (375) 017 327 08 75
E-mail: centdm@mail.ru
www.centdm.com

**ПОДВЕДЕНИЕ
ИТОГОВ
НАГРАЖДЕНИЕ**

Конкурсные работы оцениваются профессиональным жюри, в состав которого входят ведущие педагоги изобразительного искусства, художники, искусствоведы. Итоги конкурса подводятся:

- по четырём возрастным категориям:

- ▶ от 4 до 6 лет;
- ▶ от 7 до 9 лет;
- ▶ от 10 до 13 лет;
- ▶ от 14 до 16 лет;
- в номинациях:
 - ▶ "Живопись";
 - ▶ "Графика".

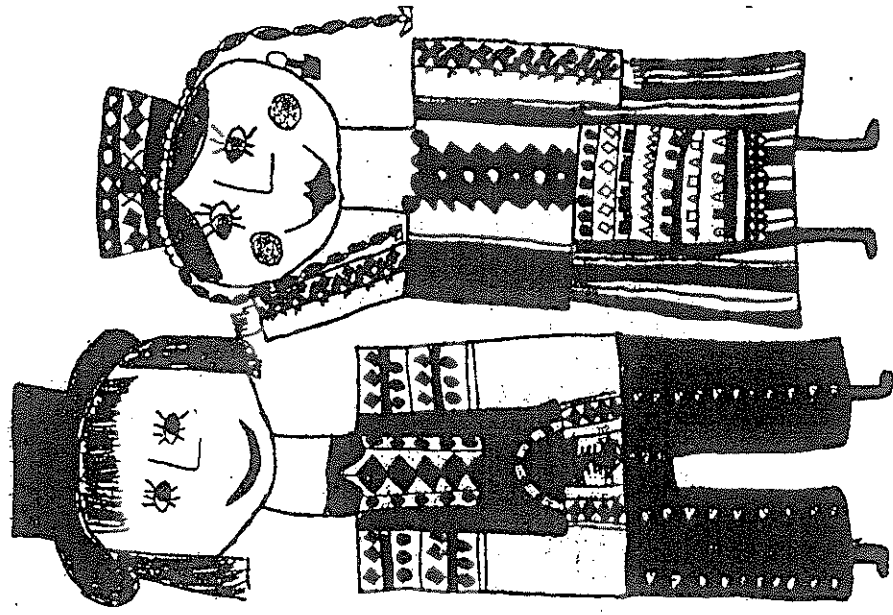
Жюри определяет в каждой номинации и возрастной категории победителей и призёров конкурса, которые награждаются медалями, дипломами I, II, III степени Министерства образования Республики Беларусь и каталогами конкурса.

Авторы лучших работ получают сертификаты участников конкурса.

Все учреждения образования и педагоги участников конкурса получают благодарственные письма.

Выставка, сформированная из лучших работ, присланных на конкурс до 30 ноября 2013 года, пройдёт в феврале 2014 года в выставочном зале Национального центра художественного творчества детей и молодёжи в городе Минске.

Министерство образования Республики Беларусь
Учреждение образования «Национальный центр
художественного творчества детей и молодёжи»



ДРУЖАТ ДЕТИ НА ПЛАНЕТЕ

МИНСК 2013